

RENDEZ-VOUS PATRIMOINE TOURS



Animations autour du patrimoine
Visites guidées / évènements / ateliers

**MAI - SEPTEMBRE
2024**

**VILLES
& PAYS
D'ART &
D'HISTOIRE**

TOURS EST UNE VILLE D'ART ET D'HISTOIRE

Garant de ce label, le service patrimoine de la Ville de Tours avec son équipe de guides-conférencières se charge toute l'année d'animer le patrimoine de la ville. Circuits guidés, commercialisés en partenariat avec l'Office de Tourisme & des Congrès Tours Loire Valley, visites de monuments ou évènements, de jour comme de nuit, les rendez-vous se multiplient. Touristes ou Tourangeaux... à bientôt !

Sauf mention contraire, pour toute information :

Service patrimoine

02 47 21 61 88

animation-patrimoine@ville-tours.fr
tours.fr

À vos agendas : les 21 et 22 septembre, ce sont les **Journées Européennes du Patrimoine**. Disponibilité du programme à la fin du mois d'août.

Couverture :

Démonstration de formation de combat lors de l'évènement *Caesarodunum*

1. La cathédrale Saint-Gatien



SOMMAIRE

4 L'ANCIENNE ABBAYE DE MARMOUTIER

- 4 La visite guidée
- 5 La visite à la tombée de la nuit
- 5 La soirée astronomie
- 6 Marmoutier : de la vigne au verre
- 7 La visite des cavités
- 7 L'escape game*
- 8 L'évènement : *Caesarodunum* **IV^e ÉDITION**

10 LA TOUR CHARLEMAGNE, BELVÈDÈRE SUR LA VILLE

- 10 La visite petit-déjeuner **NOUVEAUTÉ**
- 11 La visite guidée
- 11 La visite dégustation
- 12 La visite nocturne **NOUVEAUTÉ**
- 12 L'escape game*

13 LE LOGIS, PRÉFIGURATION DU CIAP

14 ILS SE VISITENT AUSSI...

- 14 L'hôtel de ville
- 14 Le Grand Théâtre
- 15 Le cimetière La Salle

16. LES STAGES PATRIMOINE, ANIMATIONS 6-14 ANS

17. LES VISITES DE LA VILLE

**1. L'ancienne abbaye
de Marmoutier**

**2. Marmoutier
à la tombée de la nuit**



L'ANCIENNE ABBAYE DE MARMOUTIER

Le site de Marmoutier se situe à l'est de la ville, niché entre le coteau et la Loire. Au IV^e siècle, saint Martin y fonde un petit ermitage qui se développe rapidement et devient une prestigieuse abbaye. Vestiges historiques, cavités troglodytiques, vignes se côtoient aujourd'hui sur ce site pittoresque qui accueille des animations pour toute la famille !

LA VISITE GUIDÉE DU SITE

Mai : vendredi 31 à 14h30

**Juin : vendredi 14 et samedi 29 à
14h30**

**Juillet : mercredis 17 et 31 à 14h30/
mercredis 10 et 24 à 18h**

AOÛT : mercredis 7 et 28 à 18h

**Septembre : samedi 7 et vendredi 27
à 14h30**

Parking chemin des Rochettes,
par le rond-point Jean-le-Reste

Suivez votre guide à travers les vestiges de la « vénérable abbaye de Marmoutier, la plus grande et la plus belle du royaume ! » John Evelyn, écrivain britannique, 1660.

Durée : 1h30

Tarif : 10 € ; réduit (condition p. 17) : 7 € ;

gratuit - de 12 ans

Infos et réservation obligatoire :

Office de Tourisme & des Congrès Tours Loire Valley

tours-tourisme.fr - 02 47 70 37 37



2

LA VISITE À LA TOMBÉE DE LA NUIT

Samedi 22 juin à 22h

Dimanche 21 juillet à 21h45

Lundi 19 août à 20h30

Mercredi 18 septembre à 20h

Portail Sainte-Radegonde,
60 rue Saint-Gatien

Redécouvrez le site dans une atmosphère singulière, à la lueur de la lune et des étoiles !

Durée : 1h30

Tarif : 7 € ; réduit : 4 € ; gratuit - de 18 ans

Réservation obligatoire : tours.fr

[rubrique animations du patrimoine]

LA SOIRÉE ASTRONOMIE

Avec la Société Astronomique de Touraine

Vendredi 2 août, à partir de 21h

Portail Sainte-Radegonde,
60 rue Saint-Gatien

Profitez de la quiétude de Marmoutier pour observer les étoiles ! De son portail à sa grande terrasse, où vous attendent les télescopes, des spécialistes vous content le ciel d'été. Pour compléter la soirée en autonomie, apportez vos jumelles ! Le ciel reste ouvert jusqu'à minuit !

Durée : 1h30 (un départ d'animation toutes les 30 min)

Tarif unique : 4 € ; gratuit - de 18 ans

Réservation obligatoire : tours.fr

[rubrique animations du patrimoine]



**1. Les vignes de
Marmoutier**

**2. Au cœur des cavités
de Marmoutier**

MARMOUTIER : DE LA VIGNE AU VERRE

(visite dégustée)

**Samedis 25 mai, 15 juin, 6 juillet,
3 août et 14 septembre
à 18h30**

Entrée des vignes, rue Jacques-Borgnet

Sur le plateau de Rougemont, lieu de l'ancienne résidence des abbés de Marmoutier, se cultivent les dernières vignes en AOC Vouvray de Tours. Légende de saint Martin, traditions de la vigne et dégustation, découvrez le cépage chenin dans tous ses états... ou presque.

Durée : 1h45

Tarif unique : 12 €

Réservation obligatoire : tours.fr

[rubrique animations du patrimoine]

L'abus d'alcool est dangereux pour la santé,
à consommer avec modération.



LA VISITE DES CAVITÉS

Avec le Spéléo-club de Touraine

Samedi 8 juin et vendredi 28 septembre à 9h, 11h, 13h30, 15h30 et 17h30

Dimanche 9 juin à 10h, 13h30, 15h30 et 17h30

Portail Sainte-Radegonde,
60 rue Saint-Gatien

Bordant un coteau calcaire, le site abrite de nombreuses cavités. Casque et lampe frontale sur la tête, baskets aux pieds, découvrez le patrimoine creusé de Marmoutier !

Durée : 1h30

Tarif : 5 € ; gratuit - de 18 ans

Niveau bon marcheur (passage sur un sentier escarpé)

Réservation obligatoire : tours.fr

[rubrique animations du patrimoine]

ESCAPE GAME

DES VIKINGS À LA BRASSERIE

Avec Escape Yourself

D'avril à octobre, du mercredi au dimanche

60 rue Saint-Gatien

Voyagez au temps des invasions vikings et des moines de l'abbaye à travers l'escape game du site ! Mécanismes et objets cachés accompagneront cette aventure à terminer en 60 min chrono !

Groupes de 3 à 6 personnes, dès 7 ans

Tarif [variable suivant l'horaire] : de 21 € à 25 € ;

réduit (- de 18 ans et étudiants) : de 18 € à 22 €

Infos et réservation : tours.escapeyourself.fr



**CAESARODUNUM, LA VIE
QUOTIDIENNE ET MILITAIRE À
L'ÉPOQUE GALLO-ROMAINE**
Reconstitution archéologique vivante

**Samedi 24 et dimanche 25 août
de 10h30 à 19h**

L'Antiquité s'installe de nouveau aux portes de la ville durant ce week-end événement où le site de Marmoutier se couvre de camps romains, gaulois et germains. Petits ou grands enfants, découvrez la vie quotidienne de l'époque, le tissage, la cuisine ou la frappe de monnaies, essayez-vous au tir de scopio, redoutable pièce d'artillerie des légions romaines, à l'arc, et au pilum, ou apprenez tout de l'équipement des soldats et des gladiateurs. Régalez-vous des facéties de Faunus, dieu de la nature sauvage, reprenez des forces à la taverne gallo-romaine et assistez aux démonstrations sur l'aire de spectacles.

Parmi les nouveautés 2024 :

Pour une présentation encore plus exhaustive de la vie à l'époque gallo-romaine, arrivée de 2 nouvelles compagnies : Les Foederati et Ave Bagacum.

Dans le contexte des Jeux Olympiques de Paris 2024, démonstration de disciplines olympiques antiques : le saut en longueur ou « lancer de soi-même » et le *pancrace*, sport de combat où toutes les techniques, ou presque, étaient permises. Et bien sûr, comme l'an passé, démonstration d'*haspartum*, ancêtre du rugby.

Tarif : 10 € ; réduit : 6 € ; gratuit - de 18 ans
Attention, toute sortie est définitive.

Avec les Cies Les Foederati, Ave Bagacum, les Ambiani, Bagaconervio, les Herculiani, les Limitis, Lorica Romana, Civitas Turonorum, Gina Gagap et le Manège Carré. Événement organisé par la Ville de Tours, sous la direction artistique de Michaël Grenat et scientifique d'Éric Dars.

1. La Cie
Bagaconervio

2. Campement
à Caesarodunum



CAESARODUNUM EN V QUESTIONS :

Caesarodu-quoi ?

Caesarodunum, la colline de César, est le nom de la ville antique qui a précédé Tours. Découvrez ses vestiges lors de la visite Tours antique ou lors des ateliers Jeune Public de cet été (p.16).

Comment me rendre sur le site ?

Rendez-vous au portail des Rochettes (chemin de Rochettes, par le rond-point Jean-le-Reste). Sur place, plusieurs parkings, une entrée PMR et un parking à vélo. En bus, ligne 53 et 54, arrêt Marmoutier (fréquence renforcée).

Comment acheter mes places ?

Pour gagner du temps et éviter une éventuelle attente, réservez vos places à l'Office de Tourisme & des Congrès Tours Loire Valley ; sinon, achetez vos billets sur place (espèce, chèque ou CB). Bon plan : gardez vos sesterces pour la taverne !

Comment me restaurer ?

Food trucks (fouées, crêpes, burger, frites, glaces, etc.) et une taverne vous attendent. Il est aussi possible de pique-niquer sur place.

En famille ? Entre amis ?

Caesarodunum est ouvert à tous.



L'événement *Caesarodunum* s'inscrit dans une démarche de réduction des déchets. En apportant vos gourdes ou en triant vos détritres sur le site... accompagnez-nous ! Le meilleur déchet, c'est celui qu'on ne produit pas.

LA TOUR CHARLEMAGNE, BELVÉDÈRE SUR LA VILLE

La tour Charlemagne surmontait autrefois le bras nord du transept de la collégiale médiévale dédiée à saint Martin. Elle est détruite durant la Révolution. En famille ou entre amis, faites un escape game, gravissez la tour le temps d'une visite guidée, profitez d'un petit-déjeuner ou d'une dégustation de saveurs tourangelles.

Au pied de la tour Charlemagne,
côté place de Châteauneuf

Réservation obligatoire : tours.fr
[rubrique animations du patrimoine]

NOUVEAUTÉ

LA VISITE PETIT-DÉJEUNER

Juillet : mercredis 10 et 24

**Août : mercredis 7 et 21
à 8h**

Le temps d'une visite, votre guide vous raconte l'histoire de la tour. Une fois sur le belvédère, un petit-déjeuner vous attend avec une vue panoramique sur la ville.

Durée : 1h30

Tarif unique : 14 €

Ouverture des réservations une semaine avant la visite.

**1. Ascension de la tour
Charlemagne**

LA VISITE GUIDÉE

**Mai : vendredis 24 et 31 à 20h30 ;
samedis 4, 11 et 25 à 15h et 16h15 ;
dimanche 26 à 11h**

**Juin : tous les vendredis à 20h30 ;
tous les samedis à 11h**

**Juillet et août : tous les mardis à 18h
(sauf le 02/07) ; tous les vendredis
à 20h30 et tous les samedis à 10h30
et 11h45 (sauf le 24/08)**

**Septembre : tous les mardis à 18h ;
vendredis 6 et 13 à 20h30 ; tous les
samedis à 10h30 et 11h45
(sauf le 21)**

248 marches pour comprendre l'histoire et l'architecture de la tour, la vue au sommet pour reprendre son souffle.

Durée : 1h

Tarif : 6 € ; réduit 3 € ; gratuit - de 18 ans

LA VISITE DÉGUSTATION

Mai : vendredis 24 et 31

**Juin, juillet et août : tous les
vendredis**

**Septembre : vendredis 6 et 13
à 18h30**

Au sommet de la tour, la gastronomie tourangelle s'invite à la visite guidée pour une vision à 360° des traditions et savoir-faire locaux.

Durée : 1h30

Tarif unique : 20 €

Ouverture des réservations une semaine avant la visite.
L'abus d'alcool est dangereux pour la santé,
à consommer avec modération.

**2. Le temps d'une
dégustation**





**LA VISITE
NOCTURNE**

NOUVEAUTÉ

**Juillet : jeudis 4 et 18 à 22h
Août : jeudi 1^{er} à 21h45, jeudi 15 à
21h15, jeudi 29 à 20h45**

Redécouvrez la tour de nuit ! Une fois sur le belvédère, admirez la ville illuminée !

Durée : 1h
Tarif : 6 € ; réduit : 3 € ; gratuit - de 18 ans

**ESCAPE GAME
LA VOIX DE LA TOUR**
Avec Escape Yourself

**D'avril à octobre, du mardi
au dimanche**

Depuis des semaines, les riverains entendent une voix dans la tour. La Ville fait appel à des volontaires prêts, pour percer le mystère, à s'y enfermer et à se plonger dans l'histoire de la ville...

Durée : 1h
Groupes de 3 à 6 personnes, dès 7 ans
Tarif [variable suivant l'horaire] : de 21 € à 25 € ;
réduit (- de 18 ans et étudiants) : de 18 € à 22 €
Infos et réservation : tours.escapeyourself.fr

1. La ville illuminée

2. Les dispositifs numériques de la salle de préfiguration du Logis



LE LOGIS, PRÉFIGURATION DU CIAP

En 2027, la Ville ouvrira son Centre d'Interprétation de l'Architecture et du Patrimoine sur le site du château. En attendant son ouverture, venez découvrir au cœur du vieux Tours Le Logis, espace de préfiguration qui donne à comprendre le projet. Dans une ambiance immersive, les outils numériques invitent à comprendre la ville et son histoire au travers des thématiques majeures du territoire.

Du 1^{er} avril au 30 juin : les vendredis, samedis et dimanches de 15h à 18h

Du 1^{er} juillet au 30 septembre : les mercredis, jeudis, vendredis, samedis et dimanches de 14h à 18h

Hôtel des ducs de Touraine
15 place de Châteauneuf

Entrée libre et gratuite
Infos : tours.fr
[rubrique animations du patrimoine]



ILS SE VISITENT AUSSI...

L'HÔTEL DE VILLE DE TOURS

**Dimanches 5 mai, 2 juin, 7 juillet,
4 août, 8 septembre
à 15h**

Parvis de l'hôtel-de-ville, place
Jean-Jaurès

Inauguré en 1904, l'hôtel de ville vous ouvre ses portes. De sa façade mettant à l'honneur des allégories de Tours et la Touraine, aux salles d'apparat chargées de symboles républicains, parcourez ce palais municipal jusqu'à, peut-être, vous asseoir à la place du maire.

Durée : 1h15

Tarif : 6 € ; réduit : 3 € ; gratuit - de 18 ans

Réservation obligatoire : tours.fr

[rubrique animations du patrimoine]

LE GRAND THÉÂTRE

**Mardi 14 mai, jeudi 13 juin,
mardi 9 juillet
à 14h15**

34 rue de la Scellerie

Construit sur le site d'une ancienne église, l'Opéra de Tours est conçu par l'architecte J.-M. Hardion en 1889 dans la pure tradition des théâtres à l'italienne. Devant la façade, depuis l'escalier d'honneur, sous les fresques du foyer ou confortablement installé dans les fauteuils, découvrez son histoire singulière.

Durée : 1h30

Tarif : 6 € ; réduit : 3 € ; gratuit - de 18 ans

Infos et réservation obligatoire : operadetours.fr

**1. L'hôtel de ville
de Tours**

**2. Intérieur
du Grand Théâtre**

**3. Le cimetière
La Salle**

**4. Le cimetière
La Salle à la
tombée de la nuit**



LE CIMETIÈRE LA SALLE

Drôle d'idée de visiter un cimetière... et pourtant, ouvert en 1858, le cimetière La Salle vous surprendra. Ici, un indice sur la profession du défunt, là, une allégorie, plus loin, des noms familiers... Charles Plumereau, Alexandre Henry Gouin, Victor Laloux, tous sont là, marquant l'histoire de la ville, et bientôt votre visite ! Voire votre nuit...

LA VISITE GÉNÉRALISTE Samedi 31 août à 14h30

67 rue Saint-Barthélemy

Durée : 1h30

Tarif plein : 10 € ; réduit (titulaires de la carte patrimoine et enfants de 12 à 18 ans) : 7 € ; gratuit - de 12 ans

Infos et réservation obligatoire :

Office de Tourisme & des Congrès Tours Loire Valley
tours-tourisme.fr - 02 47 70 37 37

À LA TOMBÉE DE LA NUIT Vendredis 24 mai à 21h15, 21 juin à 21h30, 19 juillet à 21h30, 13 septembre à 19h45 33 rue Saint-Barthélemy

Parcourez le cimetière au clair de lune avec un circuit à la fois instructif et poétique.

Durée : 1h15

Tarif : 7 € ; réduit : 4 € ; gratuit - de 18 ans

Réservation obligatoire : tours.fr

[rubrique animations du patrimoine]



1. Un rallye patrimoine dans Tours

2. Devanture Art déco d'un fleuriste, rue Courteline

3. L'Étoile bleue

4. Street art au parking Gambetta

LES STAGES PATRIMOINE

Durant les vacances, les stages patrimoine permettent aux enfants de découvrir le patrimoine par une approche sensorielle de l'architecture et de l'urbanisme. Quand la visite se termine par un atelier, il n'y a pas d'âge pour être curieux du patrimoine !

De 6 à 14 ans

Le lieu de rencontre est communiqué lors de la réservation.

Durée : 2h - Tarif : 5 €

Réservation obligatoire : tours.fr

(rubrique animations du patrimoine)

VACANCES D'ÉTÉ

Mardi 9 juillet • 14h30 - 6 à 12 ans
Caesarodunum

Judi 11 juillet • 10h - 11 à 14 ans
Escape Game - La voix de la tour

Mardi 16 juillet • 14h30 - 6 à 12 ans
Croix, losanges ou grilles

Judi 18 juillet • 14h30 - 6 à 12 ans
Les voûtes de la cathédrale

Mardi 23 juillet • 10h - 11 à 14 ans
Escape Game - Des Vikings à la brasserie

Judi 25 juillet • 14h30 - 6 à 12 ans
Le pont Wilson

Mardi 30 juillet • 14h30 - 6 à 12 ans
L'apprenti architecte de Victor Laloux

Mardi 6 août • 14h30 - 6 à 12 ans
Soldat, évêque, saint... qui est-il ?

Judi 8 août • 10h - 11 à 14 ans
Escape Game - Des Vikings à la brasserie

Mardi 13 août • 14h30 - 6 à 12 ans
Caesarodunum

Mardi 20 août • 10h - 11 à 14 ans
Escape Game - La voix de la tour

Judi 22 août • 14h30 - 6 à 12 ans
Caesarodunum

Mardi 27 août • 14h30 - 6 à 12 ans
Croix, losanges ou grilles

Judi 29 août • 14h30 - 6 à 12 ans
Les voûtes de la cathédrale



LES VISITES DE LA VILLE

Chaque mois, suivez des circuits guidés généralistes ou thématiques pour découvrir la ville.

Le temps d'une visite, arpentez le Vieux Tours ou un quartier, attardez-vous sur un monument ou une époque, comprenez la construction de la ville, admirez ses façades, partez à la recherche des œuvres street art qui la parsèment ou devenez incollable sur les styles Art déco, gothique, Renaissance...

Organisées dans le cadre du label Ville d'art et d'histoire, les visites guidées thématiques sont programmées par la Ville de Tours en partenariat avec l'Office de Tourisme & des Congrès Tours Loire Valley qui en assure la commercialisation.

Le lieu de rencontre est communiqué lors de la réservation.

Durée moyenne des visites : 1h30

Visites générales et nocturnes : 2h

Tarif : 10 € ; réduit : 7 € (titulaires de la carte patrimoine et enfants de 12 à 18 ans) ; gratuit - de 12 ans

Visite nocturne : 12 € ; réduit : 5 €

Carte patrimoine offrant réduction : 10 € (nominative et valable 1 an)

Infos et réservation obligatoire :

Office de Tourisme & des Congrès Tours Loire Valley
tours-tourisme.fr - 02 47 70 37 37



LES CIRCUITS GÉNÉRALISTES

LA VISITE GÉNÉRALE

Mai : mercredi 1^{er} ; jeudi 9
et samedi 11 à 10h ;
dimanche 19 à 9h45

Juin : dimanches 2, 16, 30 à 9h45

Juillet : mardis 9, 16, 23, 30 ;
jeudis 11, 18, 25

et samedis 6, 13, 20, 27 à 10h

Août : mardis 6, 13, 20, 27 ;

jeudis 1^{er}, 8, 15, 22, 29

et samedis 3, 10, 17, 24, 31 à 10h

Septembre : dimanches 8 et 29
à 9h45

LE VIEUX TOURS

Mai : dimanches 5, 12 et 26 • 10h

Juin : dimanches 9 et 23 • 10h

Juillet : tous les dimanches • 10h

Août : tous les dimanches • 10h

Septembre : dimanches 1^{er} et 15 • 10h

LA VISITE NOCTURNE

Mai : vendredi 10 • 22h

Juillet : tous les vendredis • 21h30

Août : tous les vendredis • 21h

LES CIRCUITS THÉMATIQUES

Mai

Samedi 11 • 14h30
LOUIS XI

Mercredi 22 • 10h
STREET ART

Samedi 25 • 14h30
ART DÉCO

Juin

Vendredi 28 • 14h30
TOURS ANTIQUE

Juillet

Mercredi 3 • 14h30
LA CATHÉDRALE SAINT-GATIEN ET
SES VITRAUX

Samedi 13 • 14h30
SUR LES PAS DE BALZAC

Mercredi 24 • 10h

STREET ART

Vendredi 26 • 14h30

TOURS ANTIQUE

Samedi 27 • 14h30

ART DÉCO

Lundi 29 • 18h

LES MAISONS CLOSES

Août

Lundi 5 • 18h

LE QUARTIER COLBERT

Lundi 12 • 18h

LA RECONSTRUCTION

Mercredi 14 • 14h30

LA CATHÉDRALE SAINT-GATIEN ET
SES VITRAUX

Vendredi 16 • 14h30

SUR LES PAS DE BALZAC

Samedi 17 • 18h

ART DÉCO

Vendredi 23 • 14h30

TOURS ANTIQUE

Septembre

Lundi 2 • 18h

LE QUARTIER RABELAIS

Mercredi 18 • 10h

STREET ART

Samedi 28 • 14h30

LOUIS XI

1. Vue aérienne
du quartier de
la cité

2. Le Vieux
Tours



« CETTE VILLE EST GRANDE, BELLE, RICHE ET L'UNE DES PLUS CONSIDÉRABLES DE FRANCE ... »

Jean Aïmar Piganiole de la Force, *Nouvelle description de la France*, 1722

Tours appartient au réseau national des Villes et Pays d'art et d'histoire.

Le Ministère de la culture attribue le label Villes et Pays d'art et d'histoire aux collectivités locales qui animent leur patrimoine. Il qualifie des territoires, communes ou regroupements de communes qui, conscients des enjeux que représente l'appropriation de leur architecture et de leur patrimoine par les habitants, s'engagent dans une démarche active de connaissance, de conservation, de médiation et de soutien à la création et à la qualité architecturale et du cadre de vie. Il garantit la compétence des guides-conférenciers et des chefs de projets Villes ou Pays d'art et d'histoire et la qualité de leurs actions. Des vestiges antiques à l'architecture du XXI^e siècle, les villes et pays mettent en scène le patrimoine dans sa diversité. Aujourd'hui, un réseau de 203 Villes et Pays d'art et d'histoire vous offre son savoir-faire en métropole et outre-mer.

Le service du patrimoine piloté par le chef de projet coordonne et met en œuvre les initiatives de Tours, Ville d'art et d'histoire. Il propose tout au long de l'année des visites guidées pour tous les publics : locaux, touristes, jeune public, en groupe ou en famille. Il se tient à votre disposition pour tout projet.

À proximité :

Bourges, Chinon, Loches, Vendôme, Blois, Orléans, les Pays Loire Touraine, Loire Val d'Aubois, de la Vallée du Cher et du Romorantinais bénéficient du label Villes et Pays d'art et d'histoire.

Crédits photos :

Erevan Bertrand : p. 12
Dominique Couineau : p. 17
Benjamin Dubuis : p. 16
Caroline Gasch : p. 14
Les photographies de Baloulumix : p. 14
Ville de Tours - 4 vents : p. 18
Ville de Tours - François Lafite :
couverture, p. 2, 5, 6, 7, 8, 9, 10, 11, 13,
15, 17
Ville de Tours - Vanessa Liorit : p. 4, 15

Mise en page :

Studio Aouki
d'après DES SIGNES
studio Muchir Desclouds 2018

Impression :

Numériscann



Direction régionale
des affaires culturelles



Tourisme & Congrès
TOURS LOIRE VALLEY